

JCB



Japanese Club of Brisbane
スリズベン日本クラス

NEWS LETTER

2019年（令和元年）5月号

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

Email: info@jc-b.com / Web: <https://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021



Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

JCB2018 年度年次総会お知らせ（再掲載）…2	広告欄…6
在ブリスベン日本国総領事館からのお知らせ…3	JCB 入会案内…
理事会便り…4	
各種同好会活動・掲示板など…4,5	

Japan Community of Queensland Inc.からのお知らせ

彩(あや)ー女性の味方ネットワーク 無料セミナー開催

クィーンズランドの家庭内暴力撲滅月間の5月に Japan Community of Queensland 主催、IWSS、MFO、ブリスベン青年団、GC 日本人会の共催で、Qld 州政府の補助と日本総領事館のご協力を得て、女性の為の無料セミナーを下記の要綱で開催します。

オーストラリアの家庭内暴力の認定要件とその状況から身を守る方法、どのように通報やサポートを依頼するかなどを専門家からお伝えします。（軽食付き）

5月7日（火）：10:30 - 12:30

Robina Community Centre conference room, Robina Town centre drive

5月13日（月）：10:00 - 12:00

ブリスベン総領事館 ミーティングルーム, Level 17, 12 Creek Street, Brisbane

*セキュリティチェックのため旅券や運転免許証等の顔写真付きの身分証明書をご持参下さい

5月20日（月）：10:00 - 12:00

Helensvale Community Centre, 31 Discovery Dr, Helensvale

5月25日（土）：10:00 - 12:00

Elanora Library Meeting Room, The Pines Shopping Centre, Guineas Creek Rd, Elanora

5月27日（月）：9:30 - 11:30

ガーデンシティー図書館 Level R4 Yellow Car Park

Garden City Shipping centre, Westfield Garden City Library meeting room.

詳細のお問い合わせは、event@jcq.org.au までお問い合わせ下さい。



再掲載

本会報別添の同書類（ワードファイル）に直接ご入力いただけます。
ご確認ください。

（社団法人）ブリスベン日本クラブ 2018 年度年次総会のお知らせ

下記により 2018 年度の年次総会を開催いたします。会員の皆様にはご多用中とは存じますが、ご出席いただきますようご案内申し上げます。

秘書役 新堀 JOLLY 由香子
補佐 嶋田清次

記

日時：2019 年 5 月 11 日（土）午前 9 時 15 分より
場所：インドロピリーステートハイスクール A6 教室
Ward Street, Indooroopilly

<議題>

1. 会長挨拶
2. 2017 年度年次会員総会議事録の承認
3. 会長総括
4. 2018 年度活動報告（教育・行事）
5. 会計報告
6. 会費の改定
7. 2019 年度予算案審議
8. 新年度理事の選出
9. 監査役の任命
10. 全体意見交換及び懇談

下の出欠票を日本クラブ事務所宛にご郵送かファックス、またはスキャンの上電子メールでご送付ください。

FAX 電子メール 5月8日（水）午後2時まで 郵送 5月7日（火）必着

送付先： Japanese Club of Brisbane Inc.
PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068
Fax: 3871-0316 Email: info@jc-b.com

..... 切り取り

2019 年 5 月 11 日開催の（社団法人）ブリスベン日本クラブの年次総会に

出席します。

欠席します。ご欠席の場合は下の委任状にご記入ください。

会員名： _____

委任状

2019 年 月 日

私、_____ はブリスベン日本クラブの 2018 年度年次総会に出席できませんので、
下記のように委任します。

議長に一任

代理人、_____に一任

会員名： _____

住所： _____

署名： _____

本年夏、第25回参議院議員通常選挙が実施されます。



海外からの投票には、在外選挙人名簿登録が必要です。登録には、3か月程度かかる場合がありますので、ぜひ今手続きを！

在外選挙人名簿登録資格

- ① 満18歳以上で
- ② 日本国籍を持っていて
- ③ 海外に3か月以上お住まいの方 (出国時登録申請を除く)

登録・投票は簡単です

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

3か月後に大使館などから住所確認の連絡を受ける

在外選挙人証の受取

用意する物

旅券
申請書



居住している事を証明できる書類
(在留届を提出済の方は不要です。)



※申請書や選挙人証が海外・国内を往復するため受取までに3か月程度かかります ※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書[※]、代理の方の旅券を御用意ください。

※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。



在外投票は次の3つの方法から選択できます

直接派?



在外公館投票

直接日本大使館・総領事館(領事事務所)に向いて投票する方法。

郵便等投票

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

郵送派?



国内派?

日本国内で投票

一時帰国した方や帰国直後で転入届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

外務省

1. 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2. 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。

詳しくは、在リスベン日本国総領事館

TEL : 07 3221 5188

Mail: consular@bb.mofa.go.jp

または 外務省 在外選挙 検索 まで。

理事会便り

2019 年度第11回 (4月度) の定例理事会は4月18 日(木曜日) 6:30-8:00pm、JCB 事務所にて、理事 6 名出席のもと開催され、領事館からは浦部領事、林領事もオブザーバーとして参加されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会5月9日(木)6:30pm、JCB事務所を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

1. 新会員承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 決算報告
4. 新役員選出
5. 年次総会について確認
6. 経費申請承認
7. その他 (コピー機リース見直し、日本大使館より医療懇親会 (講演会) 開催の協力依頼など)

JCB ゴルフ同好会の皆様

JCB ゴルフ同好会

こんにちは

5 月例会幹事を務めていただきます 吉田です。

5 月 19 日 日曜日 場所は

Howeston Golf Course, Birkdale, 100A Creek Rd, Birkdale 4159
07 3207 2452

6 組 24 名です。スタート 8:30am 集合 8:10am

3 コースありますが、当日は Blue & Yellow だそうです。

プレイ費 \$22-25(上がる可能性があるそう)

バギー \$35 デポジットで\$50 払います

何台か押さえようとしたのですが、スタートまでに出払ってしまう可能性もあるとのこと。

カートご希望の方は、ぜひ早めにご連絡下さい。

締め切りは 5 月 10 日 (金)

参加ご希望の方は、吉田 もしくは世話役の森奥様までご連絡下さい。

JCB4 月例会 (OXLAY G、C) 成績結果は下記の通りです。

1 位 吉田 2 位 樽川 3 位 森 4 位 嶋田(清) 5 位 山本 B.B 鈴木
Np NO3 嶋田(清) No5 桃川 No9 樽川 No13 嶋田(清)
L.D No 17 桃川

* 会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合もございます。
JCB ゴルフ同好会の活動にご興味のある方は世話役
森 mrs_golfbum@hotmail.com 迄
ご連絡下さい。

理事会

新入会員アップデート

5月



家族会員

ジャミソン クリス、 高橋 みか Brookfield

嶋田清次	会長
石原将	副会長（商工会議所・会頭）
後藤利彰	会計
白井 寛司	広報
吉岡 慶	教育（補習校運営委員長）
橋本 宜之	教育（補習校運営副委員長）
栗田 真里	秘書補佐/行事補佐
篠原 一晃	行事
新堀 JOLLY 由香子	秘書
監査	Avallare Assurance



掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

コーラス同好会からのご案内

5月の練習は5月19日 日曜日（11:00am-12:30pm）です。
同好会に興味のある方はお気軽にお問い合わせください。
問い合わせ 延寿（3378-6031）
または 古野（3701-74330）まで



今月の俳句コーナーはお休みです。俳句、短歌、随時募集中！

投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com
羽田 hadayuri@hotmail.com

ジャカラダランチオン会からのご案内

5月、6月のジャカラダランチオン会

5月23日（木曜日）
花いち（ウィンターガーデン）通常通り 11:30am

特別企画

6月26日（第四水曜日）
ソフィテル バイキングスタイルランチオン会 12:00pm

皆様お誘いあわせの上、奮ってご参加ください。
お問合せ 嶋田（携帯 0438-155-492）

去年8月に開催されたサポートリンク・セミナー参加者による Networking の結果、今年から「シニアサポート：わははの会」が発足しました。

5月の会は、
5月14日（火）午前10時-12時
Indooroopilly Activity Hub（60 Stamford Rd, Indooroopilly）
参加費：\$5です。

詳しくは：0433-506-435 まで（ボランティアが対応します）

オーストラリア・クローバークラブ
ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！
連絡先：info@brisbane.doshisha-alumni.org
クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

前川事務局長

【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！
私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？
年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済み！社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）
（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com）



日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of

 **nbn**

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

日本語パソコン専門店
Ace
Computer Systems OZ

Ace Computer Systems OZ
電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@acecomputer.net www.acecomputer.net



独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理!

GLOBAL HUB

グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ

Jumpei Morita (森田 順平)
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 36 Riparian Plaza
71 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000

Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト
- Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業・雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応 (英語、日本語、中国語)



HIROKI WATANABE
M: 0404 274 303
www.facebook.com/aquoliahair
481A Milton Rd, Auchenflower QLD

※ すべて日本製プロダクト使用
※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment
※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

新入生大募集集中!!

エписは皆様
考える授業。楽
エписは自ら学
四谷大塚システ
最難関・難関校
毎月の全国学
日々の学習から
授業は少人数制。基礎の基礎から徹底指導。
お問い合わせは、氏名・学年・連絡先を明記の上、
brisbane@epis.com.au まで。



Education Centre
St. Toowong, QLD 4066
Tel: 0434891746

確認中



お問い合わせお待ちしております!

今年度合格実績: <http://www.epis.com.hk/result/y2019/>

広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間（11回分）契約は15%、半年（6回分）契約は10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。
✓お申込み、お問い合わせは JCB 事務所をお願いします。

2019 年度 JCB 入会案内

2019 年度 JCB 年会費、賛助費 張GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 56	\$ 28	\$ 77	\$ 49	\$ 56
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 77	\$ 39	\$ 98	\$ 60	\$ 77
	一般会員 個人 65歳以上の場合	\$ 21	\$ 40	\$ 20	\$ 61	\$ 41	\$ 40
	一般会員 家族 65歳以上が1人 又は2人の場合	\$ 21	\$ 61 (65歳以上 1人) \$ 45 (同2人)	\$ 31 (同1人) \$ 23 (同2人)	\$ 82 (同1人) \$ 66 (同2人)	\$ 52 (同1人) \$ 44 (同2人)	\$ 61 (同1人) \$ 45 (同2人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 333		\$ 333			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家内内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出席などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、サーキングホリダー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の経歴持在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2019年4月1日から 2020年3月31日までとする。
- 会員における中途入会費は 2019年10月1日から 2020年3月31日までの入会に適用する。
- 会報を紙面ではなくE-MAIL受信する場合、年会費から15%割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料2%がかかります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は事務所まで
お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360